

Zeitschrift: Der Filmberater
Herausgeber: Schweizerischer katholischer Volksverein
Band: 16 (1956)
Heft: 16

Rubrik: Kurzbesprechungen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Produktion und **Verleih**: MGM; **Regie**: G. Cukor;**Darsteller**: A. Gardner, St. Granger, W. Travers.

Es ist immer erfreulich, wenn ein Film ein neues und aktuelles Thema aufgreift und versucht, das Blickfeld des Publikums zu erweitern. Der vorliegende farbige Cinema-scope-Film gehört zu dieser Gattung, obwohl offensichtlich kommerzielle Erwägungen bei der Herstellung dieses spannenden exotischen Liebesdramas stark mitspielten. — Die Aufnahmen wurden in Pakistan gedreht, also ungefähr am Ort der Handlung, einem nordischen Eisenbahnknotenpunkt im Jahr 1946. Die Briten stehen im Begriff, Indien zu verlassen. Die politischen Parteien ringen um die Nachfolge in der Macht, der «Kongreß» durch Demonstrationen gewaltloser Art, die Kommunisten durch Anschläge und Sabotage. Das ganze Land ist in Aufruhr. Der Film konzentriert sich thematisch jedoch auf das Schicksal der anglo-indischen Volksgruppe, die als Halbblüter zwischen Engländern und Indern stehen. Ihr seelischer Zwiespalt wird an einer jungen Frau geschildert, die, mit der ihrer Mischlingsrasse eigenen Leidenschaftlichkeit, um Erfüllung ihres Wesens sucht. Sie verläßt ihren anglo-indischen Bräutigam, weil er zu wenig indisch fühlt; sie verzichtet auf die Ehe mit einem Inder, weil sie doch nicht in indisches Wesen aufgehen kann. Sie wird schließlich die Geliebte eines englischen Offiziers, der das Land verlassen wird und sie nur unter Aufgabe seiner Laufbahn zu seiner Frau machen kann. Wird er das wirklich tun und bringt das die Lösung? In diesem angetönten Happy End liegt wohl der schwächste Punkt des Filmes. — Die ganze Atmosphäre ist glaubhaft, die Schilderung der Charaktere fair. Die dramatische Zusammenballung eines ohnehin erregenden, ja zeitweise brutalen Geschehens führt jedoch zu einer gewissen Uebersteigerung, die man nicht außer acht lassen darf, wollte man ein allgemein gültiges Urteil über Indien aus diesem in seiner Art sehenswerten Film ableiten. Die Rollen sind durchwegs gut besetzt. Vielleicht hätte eine angloindische Schauspielerin die Hauptfigur um wichtige Nuancen echter empfinden als die Amerikanerin Ava Gardner.

1236

Gervaise

IV—V. Ernste Reserven, abzuraten

Produktion: Silver-Films/CICC; **Verleih**: Monopol-Film; **Regie**: René Clément;**Darsteller**: Maria Schell, François Périer, Suzy Delair, Mathilde Casadessus.

Einmal mehr ein Film, der künstlerisch ein Meisterwerk ist und der trotzdem keine Freude macht. Der literarische Vorwurf ist von Zola, der Roman heißt «L'assommoir» und behandelt das Problem des Alkoholismus. Mit Recht hat der Film den Titel «Gervaise» gewählt — denn Gervaise, das Mädchen aus der Provinz, das sich in Paris nicht zurecht findet, betrogen und enttäuscht wird und immer tiefer sinkt, ist das Zentrum des Films. Gervaise wird von dem Mann, mit dem sie zusammenlebte und von dem sie zwei Kinder hat, verlassen. Sie heiratet einen einfachen Arbeiter, mehr aus Verzweiflung und Sehnsucht nach Geborgenheit als aus Liebe. Aber auch hier findet sie nicht, was sie sucht: nach einem Unfall beginnt ihr Mann ein Nichtsnutz und Trunkenbold zu werden. Noch ist ihre Kraft ungebrochen — aber auch sie wird, nachdem ihr erster Liebhaber wiederkehrt und sie einen dritten Mann, der sie liebt und den sie wiederzulieben glaubt, verliert, zum Glas greifen — und der Film endet mit Gervaise, die verfallen, ein Bild der Zerstörung, im Wirtshaus sitzt, während die kokette, noch sehr junge Nana bereits einen Schwarm Buben und Burschen hinter sich herzieht. Wir sind nicht der naiven Meinung, man könne an einem Kunstwerk Form und Inhalt voneinander trennen — und wir sehen, mit welcher handwerklichen Meisterschaft dieser Film gearbeitet ist, mit welcher Eindringlichkeit die einzelnen Rollen verwaltet werden, zumal diejenige der Gervaise von Maria Schell, die in diesem Film wohl ihre reifste Leistung bietet. Trotzdem wagen wir die Frage: Cui bono? Wozu? Der Film verdüstert sich gegen Ende mehr und mehr, niedergeschmettert verläßt man das Kino: nicht wegen des Alkohols und der äußeren Tragik eines Schicksals, sondern wegen einer Welt, die gottlos, ohne Moral und Ethik konzipiert ist und in sich geschlossen bleibt, ohne daß jemals ein Strahl aus einer andern, ebenfalls möglichen Welt auf ihre Gestalten fällt.

1237

Produktion: Gloria Film; **Verleih:** Rex; **Regie:** K. Früh;**Darsteller:** S. Streuli, M. Rainer, W. Roderer, Jürg Grau u. a.

Der Titel sagt es treffend: im Grunde geht es nicht um ein Einzelschicksal, sondern wirklich um die Leiden und Freuden des ganzen kleinen Lebensbezirks, den das alte Gäßchen in der Oberstadt bildet. Auf seinem Pflaster kommen uns die rauflustigen Buben entgegen, schwatzen die alten Tanten, schleppt sich das lebensmüde junge Ding nach der Wohnung ... und der Tapezierermeister Rüttimann (Emil Hegetschweiler) wie der geizig-gute Kunsthonighändler Muggli (Walter Roderer): sie alle nehmen auf ihre Weise Anteil am Schicksal der anderen — so sehr anders als in den modernen Apartementsblöcken! Aber vor allem ist der Briefträger der gute Geist in dieser Gasse. Es mußte unsern Schaggi Streuli ja reizen — sowohl den Drehbuchautor wie den Hauptdarsteller! —, sich so richtig schweizerisch träf und urchig ins Zeug zu legen und kleine Episoden auszukosten! Gottlob, daß er es nicht getan hat, er nicht und auch die andern nicht. Sein verhaltenes Spiel macht den Film gut und gibt uns auch die richtige seelische Verfassung, um dem inneren Konflikt seiner Frau (Margrit Rainer) folgen zu können. Ständig noch mit ihrem verstorbenen Bublein beschäftigt, kann sie es nicht über sich bringen, dem Waisenbub Mäni, für den ihr Mann sorgen will, in ihrem Herzen einen Platz zu geben. Bis es dann doch so weit kommt, nach manchen Zwischenfällen und mancher (überzeugend gestalteten) Spannung. — Die echte menschliche Teilnahme am Schicksal des Mitmenschen, ohne Pathos und Effekthascherei, kann als Schweizertugend gelten. Von daher sind uns bis jetzt auch die besten «einheimischen» Sujets gekommen. — Diese Grundhaltung ist es auch, die uns diesen Streifen sympathisch macht. Nehmen wir hinzu, daß Ansätze da sind, das Thema auch filmisch richtig wiederzugeben (etwa der Anfang und die Schlußszene), so dürfen wir uns über das Ganze: Inhalt, Spiel und Gestaltung, freuen.

1234

III. Für Erwachsene

Du darfst nicht schweigen / Du darfst nicht länger schweigen**Produktion:** A. Greven; **Verleih:** Praesens; **Regie:** R. A. Stemmle;**Darsteller:** H. Hatheyer, W. Borchert, W. Hinz, I. Andree.

Die Verfilmung eines Romans von Kristman Gudmunsson. Haldor, der Held dieses Liebesdramas, verspricht seiner Braut (die, ohne daß er es ahnt, ein Kind von ihm erwartet), die eheliche Bindung. Durch einen Sturm auf eine fremde Insel verschlagen, lernt er dort die Tochter seines Gastgebers kennen — und, in Erinnerung an eine ähnlich geartete Jugendgefährtin, lieben. Als nach seiner Rückkehr die Meldung kommt, jene Tochter erwarte ein Kind, bekennt er sich zu ihr, holt sie herüber und entläßt die erste Geliebte. Diese heiratet den reichen Kaufmann im Dorf und verfolgt nun mit ihrem Haß den einstigen Geliebten. Die Jahre verfließen. Die Tochter aus Haldors Ehe und der — vermeintliche — Kaufmannssohn lieben sich. In der Szene, in der Haldor erfährt, daß diese Kinder beide seine Kinder sind und also eine Heirat zwischen ihnen nicht in Frage kommen kann, findet dann endlich auch die Aussöhnung statt, die Haldor gleich darauf bei der Rettung seines Sohnes mit dem Tode besiegelt. — Abgesehen davon, daß der Film die Bewertung des doppelten Liebesverhältnisses in der Schwebe läßt, ist seine Grundabsicht, ein durch tragische Verstrickung und eigene Wahl gekreuzigtes Leben und die schließliche Ueberwindung von Haß und Feindschaft zu zeigen, durchaus positiv zu werten. Den Darstellern, besonders den beiden weiblichen Hauptrollen, gebührt volles Lob. Nicht so dem Regisseur. Zwar finden sich filmisch wirksame Außenaufnahmen, und sporadisch kommt wirklich das Bild «zum Wort» (die Spieluhr, das zerbrochene Glas), aber für gewöhnlich sehen wir photographierte Theaterszenen, in Dialog und Inszenierung mehr für die Bühne als für den Film berechnet. Die alte Lehre der Weisen vom Fach: der Film hat seine eigenen gestalterischen Mittel — sein Wort und das Bild und der Rhythmus, ist wesentlich! Das bedeutet, daß ein Film, der dies nicht beachtet, nicht nur etwa ein Film ohne gewisse ausgezeichnete Qualitäten ist, sondern riskiert, überhaupt kein Film mehr zu sein. Was uns im gegenwärtigen Fall versöhnt, ist, wie gesagt, das gute Spiel. Und zweifellos wird das Publikum von diesem Film mehr Gewinn haben als von der Massenware, die uns sonst in den durchschnittlichen Programmen gezeigt wird.

1235

Un Missionnaire

Ein wunderschön und sinnreicher Film in herrlichen Farben, aus dem dunklen Afrika, spannend und lebenswahr. Regisseur: Maurice Cloche

PANDORRA FILM AG. Lagerstr. 33 **ZÜRICH**

A. Z.
Luzern

Im Dienste der siebten Kunst!



Fachkinofilme 16 und 35 mm, für höchste Ansprüche, jetzt auf neuer Sicherheits-Unterlage

Preisliste und unverbindliche Beratung durch

W. ROOSENS & CO., Basel 6

Telephon (061) 5 99 60

Redaktion: Scheideggstrasse 45, Zürich 2, Telephon (051) 27 26 12

Administration: General-Sekretariat SKVV, St. Karliquai 12, Luzern

Druck: H. Studer AG., Zürichstrasse 42, Luzern